

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) **Delivery note no**

5210503

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer: **1000172924**
 5) Supplier No.: **0091024089**
 LNR: **UJ**
 LKZ: **UJ**
 Z abs: **UJ**
 Sov: **UJ**
 KZA: **UJ**

2) Receiver note

4) Dispatch date: **09.01.2024**

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertal

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creation day: **08.01.2024**

10) Your sign: **550004521401**
 11) Your Order No.: **19.10.2023**

15) additional data customer

17) Dispatch place: **chHub**

Free Unfrank

Waggon Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.: **25703082**

19) Shipping type: **Truck collect. Load**

20) Incoterms: **2010 Free Carrier**

21) Packing type: **9 PAL**

22) Dispatch sign

23) Total weight kg: **gross 809,0 net 442,9**

24)

25) Dispatch Address: **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno**

Destination

359433

26) Receipt-/unload-point: **14249**

27) Pos: **28) Bosch-Order-No.**

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.005.456 V03 2510268314

Control Unit; ATDG-1-4.6

524

Qty./ls) +/-

Notes

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantit  dichiarata: **524**
 Quantit  effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantit  Imballi: **9**
 Conformit  alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: **12/01/24**
 Firma: 

190358038

5013189783

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba)
12 GEN 2024
 "Ricevuta con riserva di verifica su qualit  e quantit "

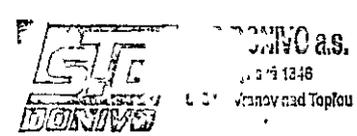
42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



NFC210503

BVE13384

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az Irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 					
3 Az áru kiszolgáltatósi helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240109		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1409808							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m ³ Umfang in m ³	
95	95	PAL	KFZ-ALÉBOR		10,661.000		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvéő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20240109		22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan, VAT: HU1672953 CHUB Hatvan, VAT: HU1672953		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az áru átvételének helye és időpontja Goods received: Date on Hatvan am 20240109 Átvéő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen ZV520EG ZV047YI	Raksúly Useful load Nutzlast					

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22. 1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra! az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.